

26. Якби ви знали

26. Jakby vy znala

Гайнріх Гайне
Hejnrikh Hejne

Станіслав Людкевич
Stanislav Ljudkevych

Moderato
con espressione

Форте-піано

mp

The piano introduction is in 3/4 time, starting with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). It features a melody in the right hand with eighth and sixteenth notes, and a bass line in the left hand with chords and single notes. The dynamics are marked 'mp' (mezzo-piano).

5

C.

Як - би ви зна - ли я - сні - зі - ронь - ки,
Jak - by vy zna - ly ja - sni - zi - ron' - ky,

ф-но

The vocal line (C.) begins at measure 5 with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are written below the notes. The piano accompaniment (ф-но) is in the same key and time signature, providing harmonic support with chords and single notes.

7

C.

я - кі чор - ні хма - ри груди мо - ю спо - ви - ли,
ja - ki chor - ni khma - ry hrud' to - ju spo - vy - ly,

ф-но

The vocal line (C.) continues at measure 7. The piano accompaniment (ф-но) continues with harmonic support, including some chromatic movement in the bass line.

9

C.

Ви б у - сі на - пе - вно до ме - не ско - ти - лись
Vy b u - si na - pe - vno do me - ne sko - ty - lys'

ф-но

The vocal line (C.) continues at measure 9. The piano accompaniment (ф-но) continues with harmonic support, featuring a melodic line in the right hand and chords in the left hand.

26. Якби ви знали

2

11

C.

шоб про - я - сни - ти тьму в мо - ї ду - ші.
shchob pro - ja - sny - ty t'mu v to - ji du-shi.

ф-но

13

C.

Як - би ви зна - ли дріб - ні пта - шеч - ки,
Jak - by vy zna - ly drib - ni pta - shech - ky,

ф-но

15

C.

я - ке ли - хо й го - ре ду - шу за - сму - ти - ли,
ja - ke ly - kho j ho - re du - shu za - smu - ty - ly,

ф-но

17 *p*

C. *p*

Ви б у - сі на - пе - вно до ме - не зле - ті - ли
Uy b u - si na - pe - vno do me - ne zle - ti - ly

ф-но *p*

19

C.

зо - ко - ли - са - ти біль мо - ї ду - ші.
zo - ko - lo - sa - ty bil' mo - ji du - shi.

ф-но

21 **Con moto**

C.

А лиш во-на при - чи - на всьо - му ли - ху,
A lysh vo-na pry - chy - na vs'o - mu ly - khu,

ф-но

23

C.

я - ка б од - на спа - сти ме-не мог - ла
ja - ka b od - na spa - sty me-ne moh - la

ф-но

26. Якби ви знали

4

25

C.

слів - ця не - ма - є на мо - ю по - ті - ху во -
sliv - tsja ne - ma - je na mo - ju po - ti - khu vo -

ф-но

27

C.

на на все бай - ду - же мов _____ ска -
na na vse baj - du - zhe mov _____ ska -

ф-но

29

C.

ла.
la.

ф-но